

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 15
Donnerstag, 11. April 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**„NÄCHTLICHE
FANTASIEN“
IM PALAST**

HOHENEMS

Mit dem Konzert „Nächtliche Fantasien“ präsentiert das Kammerorchester Arpeggione Hohenems das zweite Highlight der Konzertsaison 2024. Werke von Rossini, Puccini, Thurnher, Verdi, Lovreglio, Debussy und Mercadante gelangen zur Aufführung.
Samstag, 20. April 2024, 19.30 Uhr, Rittersaal im Palast, www.arpeggione.at

GÖTZIS

Erlebnis-Ausstellung „Klima verbündet“ im Rahmen der Götzner Klimawochen.
9. bis 12. April sowie 15. bis 17. April 2024, im Jonas Schlössle.

KOBLACH

Ergebnispräsentation Bürgerbeteiligung: „Koblach – Ort des Lernens“.
Donnerstag, 18. April 2024, 18.30 Uhr, Gemeindesaal DorfMitte

ALTACH

Altiger Genussmarkt – jeden Freitag Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.
Freitag, 12. April 2024, 8 – 12 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum

MÄDER

Seniorenhock – gemütlicher Nachmittag.
Dienstag, 16. April 2024, 14 – 16 Uhr, Schulheim Mäder (Elmar-Kramer-Saal)

s'Blättle

Jetzt auch digital!



Anmeldung unter: www.sblaettle.at

INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 8
Götzis	Seite 20
Altach	Seite 37
Koblach	Seite 50
Mäder	Seite 56
Anzeigen	Seite 60
Kleinanzeigen	Seite 74

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeclatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeclatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeclatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeclatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeclatt@maeder.at

Titelfoto: Veranstalter



EDITORIAL

„Nächtliche Fantasien“ im Palast!

Der Verein der Freunde des Kammerorchester Arpeggione eröffnete die Saison 2024 bereits am 23. März 2024 mit dem Konzert „Frühlingsduft“ im Rittersaal des Renaissancepalastes in Hohenems. Das Orchester ist ein Juwel. Es ist beseelt von der Leidenschaft, Musik zu vermitteln, in der höchste künstlerische Ansprüche spürbar werden. Das Repertoire umfasst neben traditionellen Werken auch immer wieder vergessene Werke aus früheren Zeiten. Jedes Konzert ist nicht nur ein Genuss, sondern auch immer wieder eine neue musikalische Reise. Die Konzertsaison 2024 besteht aus gesamt sieben Konzerten, wobei das Konzert am 15. Juni ein Novum ist, wo junge Künstler aus ganz Europa die Möglichkeit haben, ihr Können vor Publikum vorzutragen. Eines der großen Highlights ist, neben den anderen wunderbaren Konzerten, das Operngalakonzert „Cantissimo“ am 6. Juli im Palasthof, bei Schlechtwetter in der Pfarrkirche St. Karl – unter dem international bekannten Dirigenten Robert Gianola und internationalen Solisten. Der Vorstand mit Präsidentin Stéphanie Waldburg-Zeil, Obmann Josef Kloiber, Stellvertreterin Sabine Proyer, Kassiererin Gabi Einsle, Schriftführerin Kerstin Märk und Luise Rappitsch sowie Intendant Irakli Gogibedashvili, bedankt sich schon im Voraus für die Unterstützung beim Land Vorarlberg, der Stadt Hohenems, allen Sponsoren, Gönnern und Freunden, ohne die es nicht möglich wäre, solche Highlights zu veranstalten. Gerne begrüßen wir Sie im wunderschönen Ambiente des Renaissancepalastes Hohenems.

Josef Kloiber
Obmann

KALENDER

16. Woche

Sonnen-Aufgang 6.33 Uhr
Sonnen-Untergang 20.09 Uhr

☞ Montag, 15.4.

Anastasia, Waldo, Hunna, Damian

☞ Dienstag, 16.4.

Benedikt, Jochen, Herwig, Magnus

☞ Mittwoch, 17.4.

Rudolf, Gerwin, Elias, Wanda

☞ Donnerstag, 18.4.

Werner, Mechthild, Florian, Wigbert

☞ Freitag, 19.4.

Leo IX., Gerold, Kuno, Otbert, Emma

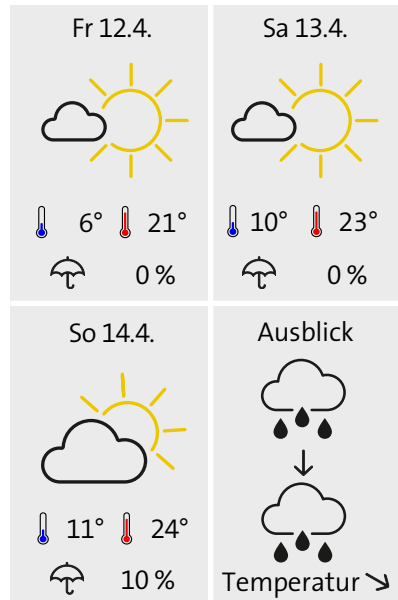
☞ Samstag, 20.4.

Adalar, Cornelia, Ute, Hildegund, Oda

☞ Sonntag, 21.4.

Konrad v. Parzham, Alexandra, Anselm

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 23. April.
Nagelpflege; Blumen gießen; Obst-
und Safttage; Einkochen; Pflanzen
umtopfen und umsetzen; Gesichts-
packung; Haare schneiden;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 13. April 2024

Sonntag, 14. April 2024

Dr. Joachim Hechenberger-Schwarz
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 13. April 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Mayer
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41
T 05523 51122

Sonntag, 14. April 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Johannes Eibensteiner
Götzis, Schulgasse 7
T 05523 64960

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 12. April 2024

Dr. Andreas Battlogg
Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6
T 05576 73303

Montag, 15. April 2024

Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Dienstag, 16. April 2024

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Mittwoch, 17. April 2024

Dr. Joachim Hechenberger-Schwarz
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 18. April 2024

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Bayrak am 12. 4.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 13. April 2024

Sonntag, 14. April 2024

d-r Boris Slav Christof
Hohenems, Schlossplatz 13

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 13. April 2024

Sonntag, 14. April 2024

Dr. Frederico Chilelli
Feldkirch, Klosterstraße 18

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 11. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Oswald Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35
A.Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Gözis, Hauptstraße 5

Freitag, 12. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Samstag, 13. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von
18 bis 8 Uhr:**

Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:

Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Sonntag, 14. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Montag, 15. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr

Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Thersien-Straße 13
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Dienstag, 16. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Mittwoch, 17. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 18. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 13. April 2024

Sonntag, 14. April 2024

jeweils von 7 bis 11 Uhr

Hohenems

KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 14. April 2024,

jeweils 8 bis 10 Uhr

Kummenbergregion:

KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER ROTKREUZ-ABTEILUNG HOHENEMS

Das Jahr 2023 war nach den Jahren von Corona und Lockdowns wieder unter Anführungszeichen ein normales Jahr mit einigen Herausforderungen an die Rotkreuz-Abteilung Hohenems wie beispielsweise die jedes Jahr zunehmenden Steigerungen im Rettungs- und Krankentransport.

Das Ehrenamt war auch in dieser Zeit nicht wegzudenken, denn es ist ein wichtiger Teil für die Gemeinschaft. Erfreulicherweise konnten wiederum einige neue Mitglieder für den aktiven Rettungsdienst gewonnen werden. Diese Mitarbeiter übernehmen den Nachtdienst von Montag bis Sonntag sowie die Tagdienste an Sonn- und Feiertagen. Per 31. Dezember 2023 hatte die Rotkreuz-Abteilung Hohenems einen Mitgliederstand von 184. Diese setzen sich aus Ehrenamtlichen, Hauptamtlichen, Emittierten (Passiven), Notärzten, Firstrespondern und Jugendmitgliedern zusammen.

Fahrtenstatistik 2023:

- Rettungs- und Krankentransporte: 11.322
- Notarzteinsätze: 1.104
- Gesamteinsätze: 12.426
- Transportierte Patienten: 16.658
- Kilometerleistung: 290.750

Es wurden rund 23.000 Stunden von den ehrenamtlichen Mitarbeitern im Jahr 2023 geleistet. Dies ergibt einen Stundendurchschnitt von gesamt etwa 196 Stunden oder rund 25 Tagen – gerechnet bei einem Acht-Stunden-Arbeitstag – ehrenamtliche Zeit pro aktivem Mitglied. Noch nicht eingerechnet sind hier die Stunden für Schulungen, Sitzungen, Ambulanzdienste, Blutspendeaktionen etc. Im Jahr 2023 wurden zudem 55 Ambulanzdienste mit über 1.200 Stunden bei verschiedenen Veranstaltungen von der Rotkreuzabteilung Hohenems übernommen.

Rotkreuz-Jugend

Die Jugendgruppe freute sich im Jahr 2023 über ein großes Wachstum. Im Fokus stand die Vorbereitung auf den Erste-Hilfe-Bewerb 2024; auch Ausflüge, die Mithilfe und das Dabeisein bei Übungen für Ehrenamtliche und Hauptamtliche waren sehr lehrreich.



v. l. Bgm. Markus Giesinger (Altach), Dienststellenleiter Bertram Märk, Kommandant Thomas Maierhofer, Notärztin Nicolina Witwer, Abteilungsarzt Bernhard Schwärzler, Bgm. Dieter Egger (Hohenems)

Blutspendeaktionen 2023

Die Rotkreuzabteilung unterstützt die Blutbank bei den zweimal jährlich stattfindenden Blutspendeaktionen im Pfarrsaal St. Konrad. Im Jänner konnte ein Rekordergebnis von 312 Blutspenden erreicht werden. Ein besonderer Dank gilt hier Anton Amann, Norbert Rucker, Edwin Amann und ihrem Team für die Organisation und den reibungslosen Ablauf.

„First Responder“-Gruppe Fraxern

Unter der Leitung von Klarissa Nachbar hat die „First Responder“-Gruppe im Jahr 2023 20 Einsätze absolviert. Das System ist eine Ergänzung in der Rettungskette. Als Erstversorger werden sie bei einem Notfall parallel mit den Rettungskräften alarmiert. Ihre Aufgabe ist es dann, gezielte Erste-Hilfe-Maßnahmen zu ergreifen und die Zeit bis zum Eintreffen der Rettungsmannschaft oder Notarztes zu überbrücken.

Gesundheits- und Sozialdienst 2023

Bewegung für Körper und Geist für ältere Menschen wird wöchentlich von Karin Krainz durchgeführt. Die Rotkreuzabteilung Hohenems unterstützt das betreute Reisen durch Transporte der Reisetilnehmer zu den jeweiligen Urlaubsorten.

Ehrungen:

- Dienstjahresabzeichen Bronze (10 Jahre): Sebastian Bösch, Stefan Büchele, Felix Fenkart, Kevin Grabher, Lukas Richl

- Dienstjahresabzeichen Gold (50 Jahre): Robert Bauer
- Fahrtenspanne in Bronze für 1.000 Ausfahrten: Samuel Capelli, Maximilian Hutz, Valentin Mitterhumer
- Fahrtenspanne in Silber für 2.500 Ausfahrten: Markus Bösch, Stefan Büchele
- Fahrtenspanne in Gold für 5.000 Ausfahrten: Josef Bachmeier
- Bei der letzten Ehrenamtsehrung wurde Johannes Bertsch für seine ehrenamtliche Tätigkeit von der Stadt Hohenems als „Quelle von Ems“ ausgezeichnet.

Am 21. Oktober 2024 wurde nach intensiver Vorbereitung eine Großübung am Landeskrankenhaus abgehalten. Beübt wurde die Evakuierung und weitere Versorgung der Patienten des Krankenhauses Hohenems. Im November erfolgte darüber hinaus die Inbetriebnahme der Notstromversorgung, um im Falle eines Blackouts die Versorgung sicher zu stellen.



ACTIONWOCHELENDE BEIM JUGENDROT Kreuz

Vom 28. bis 30. März 2024 veranstaltete die Jugendgruppe der Rotkreuz-Abteilung Hohenems unter der Führung von Stefan Büchele und seinen Helfern ein Action-Weekend auf der Wendelinshütte in Schuttannen.

Neben dem Teambuilding der Jugendlichen standen auch Wanderungen, Spiel und Spaß im Vordergrund. In den unterschiedlichsten Einsatzszenarien, wie sie auch im realen Rettungsdienst vorkommen können, wurde den Jugendlichen die Teamarbeit bzw. Zusammenarbeit in einer Gruppe während Einsätzen nähergebracht. Am ersten Abend fand auch eine spannende Nachtwanderung auf den Breitenberg mit Stirn- und Taschenlampen statt. Nach einem reichhaltigen Frühstück am zweiten Tag kam die Jugendgruppe der Rotkreuz-Abteilung Dornbirn dazu. Während des Besuchs von Bürgermeister Dieter Egger zeigten die Jugendlichen, was sie bisher erlernt hatten und wurden dann noch mit einem kleinen Osterpräsent beschenkt. Die Bergrettung Hohenems veranstaltete zudem eine Übung, bei der die Versor-



gung und die Bergung eines Verletzten im steilen Gelände geübt wurde. Dabei konnten die Jugendlichen die Bergrettung tatkräftig unterstützen. Aufgrund des starken Föhnsturms konnte das abendlich geplante Grillen am Lagerfeuer leider nicht durchgeführt werden,

dafür gab es in der Bergrettungsstube ein leckeres Abendessen und gemütliches Beisammensein. Nach der Verabschiedung der Jugendrotkreuzgruppe Dornbirn gab es noch ein gemütliches Ausklingen des Wochenendes zum Abschluss.

MIT DEM FRÜHLING KOMMEN DIE UNGELIEBTE ZECKEN

Aufgrund des milden Winters startet die Zeckensaison heuer bereits früh. Man findet die Parasiten überall – in Sträuchern, Büschen, im Wald und Unterholz, aber auch auf Wiesen und Feldern.

Die bei uns hauptsächlich vorkommenden Zeckenarten sind der gemeine Holzbock oder die Auwaldzecke. Am liebsten halten sie sich in bodennaher Vegetation auf. Meist fängt man sich ein solches Spinnentier im Gras ein oder streift es beim Vorbeigehen an einem Strauch ab. Nicht jeder Zeckenstich birgt ein Risiko. Ist das Tier selbst aber mit Krankheitserregern infiziert, kann es für den Menschen gefährlich

werden. Deshalb stellt auch hier die Vorsorge den besten Schutz dar. Die bekanntesten und häufigsten Erkrankungen bei uns sind die Lyme-Borreliose und die FSME (Frühsommer-Meningoenzephalitis).

Zecken richtig entfernen

- Zecke mit spitz zulaufender Pinzette ganz vorne hautnah beim Stechaparat fassen und mit möglichst gleichmäßigem Zug herausziehen.
- In der Haut verbleibende Reste werden als Fremdkörper von der Haut selbst herausgearbeitet.
- Beim Entfernen der Zecken kein Öl, Wachs, Klebstoff, Nagellackentferner oder andere Substanzen verwenden.

- Zecke in einen Klebstreifen einwickeln und im Hausabfall entsorgen, nicht im Kompost.
- Treten mehrere Tage oder Wochen nach der Zeckenentfernung Hautveränderungen an der Stichstelle und/oder andere Krankheitszeichen auf, ist ein Arztbesuch nötig!



www.sicheresvorarlberg.at

SICHERHEIT

ROTES KREUZ SETZT AUF GELB BEI NEUER UNIFORM

In Vorarlberg tragen die Einsatzkräfte des Roten Kreuzes Vorarlberg seit Kurzem Rot in Kombi mit leuchtendem Gelb.

Die Dienstkleidung der Rotkreuzler erfährt somit nach mehr als 20 Jahren eine qualitative und sicherheitstechnische Neuausrichtung bzw. Aufwertung: Der hohe reflektierende Gelbanteil macht das Outfit nicht nur strahlender, es macht die Rettungskräfte auch um ein Vieles sichtbarer und ermöglicht ein sichereres Vorankommen bei ihren mehr als 150.000 Einsätzen pro Jahr. Die neuen Uniformen überzeugen auch mit atmungsaktiven, leichten Funktionsmaterialien, die insbesondere an warmen Tagen wahre Erleichterung bringen.



GESUNDHEIT

BLUT SPENDEN HILFT LEBEN RETTEN!

Kommende Woche finden gleich zwei Blutspendeaktionen in der Region amKumma statt.

Und zwar am Montag, dem 15. April 2024, von 17.30 bis 21 Uhr in der Dorfmitte in Koblach sowie am Mittwoch, dem 17. April 2024, von 17 bis 21 Uhr im KOM in Altach. Ihre Blutspende ist die Grundlage dafür, dass die Krankenhäuser des Landes immer mit ausreichenden Blutkonserven versorgt sind.



Weitere Infos unter www.blut.at

GESUNDHEIT

DEMENZ-BERATUNGSGESPRÄCHE

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bieten die Gemeinden der „Aktion Demenz“

kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach

Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

Kontakt für die Region amKumma

Alexandra Bereuter
Sandra Simonitsch-Hernler
Tel. 0664/88936102
E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

Kontakt für Hohenems

Heidi Wenin,
Jasmine Metzler, Bettina Flatz
Tel. 05576/7101-1990
E-Mail servicestelle@hohenems.at

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.



VALIDATION: EINE EINFÜHLSAME KOMMUNIKATIONSMETHODE

In der Veranstaltungsreihe "Pflege im Gespräch" wird Rosemarie Fink am Dienstag, 23. April, um 19 Uhr im KOM, kleiner Saal, in Altsch über "Validation: Eine Kommunikationsmethode mit verwirrten alten Menschen" sprechen.

Validation zielt nicht darauf ab, die Realität zurückzubringen, sondern darauf, desorientierte Menschen dort abzuholen, wo sie sich mit ihren Gefühlen im Moment befinden. Wenn die verwirrte Realität älterer Menschen akzeptiert wird, entsteht eine einfühlsame Haltung. Die Anwendung von Validation zeigt, wie wir mit allen Sinnen, verbal und vor allem auch nonverbal (bei Personen mit Demenz), kommunizieren können. Dies optimiert die Lebensqualität und bewahrt die Würde aller Beteiligten. Im Vortrag werden Beispiele vorgestellt, um desorientiertes Verhalten besser zu verstehen. Das Fazit lautet: Mehr Freude und gelingendes Miteinander im Umgang mit Demenz. Rosemarie Fink, VTI Validation Trainerin, Demenz-Balance-

Modell-Multiplikatorin, Coach für Pflegepersonal, Angehörige und Sozialverbände, wird die Veranstaltung leiten. Der Eintritt ist frei. Bitte melden Sie sich bei Johanna Heinzle unter johanna.heinzle@vol.at oder telefonisch unter T +43 650 8221798 an.

Wertvoller Begleiter

Diese Veranstaltungsreihe bietet Informationen und Unterstützung für pflegende Angehörige und spricht alle Interessierten an. Oft wird man ganz unvorbereitet mit der Betreuungs- und Pflegebedürftigkeit der Eltern, Schwiegereltern oder anderer Familienangehöriger konfrontiert. Qualifizierte Referentinnen und Referenten sowie die enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen der Gemeinde und der Region machen "Pflege im Gespräch" zu einem wertvollen Begleiter. Die Veranstaltung wird von der Kumpfenbergregion in Zusammenarbeit mit Connexia organisiert und finanziell vom Land Vorarlberg unterstützt. Weitere Informa-



Rosemarie Fink

tionen zu dieser Veranstaltung erhalten Sie bei Doris Klinger unter T +43 699 15635502. Bitte beachten Sie auch die weiteren Veranstaltungen im Rahmen von "Pflege im Gespräch" auf der Homepage unter www.connexia.at.

AMTLICHE MITTEILUNG

BUBBLE SOCCER-TURNIER DER OFFENEN JUGENDARBEIT AMKUMMA

Am Samstag, 20. April 2024, 15 – 18 Uhr findet mit dem Bubble Soccer-Turnier hinter der Koblacher Mittelschule das erste OJA amKumma-Event in diesem Jahr statt.

Jugendliche zwischen 10 und 18 Jahren erwartet ein sportlicher Nachmittag mit Fußball der etwas anderen Art – als Spieler eines Dreierteams bist du in einen großen Gummiball geschnallt und spielst Fußball am Kleinfeld quasi mit Knautschzone. Anmeldungen sind ab sofort in den Jugendtreffs Götzis, Altsch, Koblach und Mäder möglich.

Die OJA amKumma freut sich auf einen lustigen Nachmittag!



Koordinationsbüro für
Offene Jugendarbeit
und Entwicklung



UMWELT

PAPIERTONNEN-ENTLEERUNG

**Mittwoch, 17. April 2024
ab 6 Uhr.**

Die Abholung der Papiertonnen findet alle vier Wochen (für Wohnanlagen



alle zwei Wochen) statt. Achten Sie bitte darauf, dass die Papiertonnen gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6 Uhr am Straßenrand bereitgestellt sind.

SOZIALES

SENIORENHOCK IM SCHULHEIM MÄDER

Unser Seniorenhock findet am

**Dienstag, 16. April 2024, 14 bis 16 Uhr
im Schulheim Mäder
(Elmar-Kramer-Saal)**

statt.

Wir von der Kreativgruppe laden euch herzlich zu einem gemütlichen Nachmittag mit selbstgemachtem Kuchen und Kaffee, gemeinsamen Singen und Spielen ein. Es soll ausreichend Zeit

sein, um miteinander ins Gespräch zu kommen und auch neue Personen kennenzulernen. Alle Seniorinnen und Senioren aus Mäder und Umgebung, aber auch alle anderen, die gerne zu uns auf Besuch kommen, sind herzlich willkommen. Wir freuen uns darauf. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Judith Dreyman, T 05523 55500-32011



Schulheim Mäder

BÜCHEREI MÄDER

OFFENER BÜCHERSCHRANK

Auf dem Vorplatz zum Betreibbaren Wohnen Brühl befindet sich unser „Offener Bücherschrank“, der dafür genutzt werden kann, eigene Bücher hineinzustellen oder Bücher mitzunehmen.

Der Bücherschrank ist sozusagen eine öffentliche Tauschbörse (ohne Anmeldung, ohne Kosten) und rund um die Uhr frei zugänglich.

Und so funktioniert es:

Einfach ein Buch aussuchen, vor Ort darin lesen oder mit nach Hause nehmen, das Buch zu einem späteren Zeitpunkt wieder zurückbringen oder ein anderes lesenswertes Buch dafür einstellen. Das Team der Bücherei und die Gemeinde Mäder wünschen euch viel Spaß beim Schmökern und Tauschen.

FUNDAMT

Gefunden:

Rucksack (bei der Landschaftsreinigung beim Bauhof liegengelassen)

Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie doch einen Blick auf www.fundamt.gv.at.

gemeinde mäder

**VERANSTALTUNGS-
VORSCHAU****Meisterschaftsspiel
des FC Mäder**

Fußballplatz Mäder
12. April 2024
19.30 Uhr

Sonntagskaffee

Pfarrzentrum
14. April 2024
11.00 Uhr

Seniorenhock

Schulheim Mäder
16. April 2024
14.00 bis 16.00 Uhr

**Meisterschaftsspiel
des FC Mäder**

Fußballplatz Mäder
19. April 2024
19.30 Uhr

**Füürwehrescht
i' dr Mäder**

Feuerwehrhaus Mäder
20. April 2024
19.00 Uhr

**Segnung des neuen
Tanklöschfahrzeuges**

Pfarrkirche Mäder
21. April 2024
08.30 Uhr

**Füürwehrescht
i' dr Mäder**

Feuerwehrhaus Mäder
21. April 2024
09.30 Uhr

**Klimagerechtigkeit -
bleiben wir am Boden -
Empfang zum Tag
der Mutter Erde**

J.J.Ender-Saal
22. April 2024
19.00 Uhr

LANDSCHAFTSREINIGUNG 2024

An der diesjährigen Landschaftsreinigung unter dem Motto „eine saubere Umwelt braucht dich!“ beteiligte sich auch die Gemeinde Mäder.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgeholfen haben unsere Gemeinde von Abfällen, die sich über den Winter angesammelt haben, zu befreien. Bereits am Freitag machten sich Schulklassen des Schulheim Mäder und von der ÖKO-Mittelschule an den „Frühjahrsputz“. Am Samstag haben dann auch Vereine, u.a. die Brennereigemeinschaft Mäder, der Fußballclub Mäder, die Jungfeuerwehr Mäder, der Kameradschaftsbund Mäder, der Sportfischerverein Mäder, der Tennisclub Mäder, die Turnerschaft Mäder und der Union Ringer Club Mäder und auch eine große Anzahl an Privatpersonen und politischen Vertreter, bei der Landschaftsreinigung in Mäder mitgeholfen.

Ein großes Dankeschön auch der Feuerwehr, die alle Helfer bestens verpflegte.

Weitere Fotos:



MÄDER ENTDECKEN

Tipps und Tricks

Richtiges Verhalten im Brandfall



1. Alarmieren

- Feuerwehr - Notruf wählen
- Wer meldet ?
- Was brennt ?
- Wo brennt 's?



2. Retten

- betroffene Personen in Sicherheit bringen
- gefährdete Personen warnen
- Türen schließen
- Aufzüge nicht benutzen



3. Löschen

- Löschmittel herbeischaffen
- Brand bekämpfen
- Feuerwehr einweisen

Vor allem Ruhe bewahren!

KONTAKTDATEN
Feuerwehr Mäder
Im Hau 1



Notruf: 122

Tel.: +43 5523 52860-54
E-Mail: office@feuerwehr-maeder.at

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 12. April

Die 8-Uhr-Eucharistiefeier entfällt.
10 Uhr Trauergottesdienst für Herrn Alfred Kroppa mit anschließender Beerdigung auf dem Friedhof

Sonntag, 14. April –

3. Sonntag der Osterzeit

10 Uhr Wort-Gottes-Feier
Anschließend sind alle herzlich zum Sonntagskaffee ins Pfarrzentrum eingeladen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann man auch Mittagessen.

18 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 16. April

18.30 Uhr Rosenkranz

19 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken der Verstorbenen der letzten drei Jahre:

† 2021

Herta Berchtold, Rheinstraße;

Jg. 1954

Irma Hammermann, Alte Schulstraße;

Jg. 1936

VEREINSANZEIGER

Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Am Montag, dem 15. April, findet um 19.30 Uhr der nächste Imkerhock statt. Beim Rampenverkauf des OGV Götzis am Samstag bei der Mosterei wird jetzt auch Honig von uns.

Krankenpflegeverein Mäder

Die diesjährige JHV findet am 18. April 2024, um 19.30 Uhr im J.J.Ender-Saal statt. Anschließend an den offiziellen Teil referiert das Vorarlberger Landeszentrum für Hörgeschädigte über das Thema "Wenn der Fernseher immer leiser wird."

Obst- und Gartenbauverein Mäder

Gartenfrühstück jeden Dienstag von 8 bis 10 Uhr. Jeden Dienstag begrüßen Sie Irmgard und Ludwig Riegler zum gemütlichen Gartenfrühstück mit Kaffee Semmel, Brot, Butter, Marmelade, Käse und Schinken um 6 € im Vereinsschopf im Alberweg 11, in Mäder. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Pensionistenverband Mäder

NEU: Mittwoch, 1. Mai 2024, um 14 Uhr sind alle zu einem ersten Radtreffen herzlich eingeladen. Treffpunkt Vorplatz Betreubares Wohnen (nicht bei Regenwetter). Alle Radbegeisterten, die über

† 2022

Gerd Ender, Altach; Jg. 1944

Johann Sandholzer, Koblach;

Jg. 1932

Ernst Amann, Böckwies; Jg. 1942

Freitag, 19. April

7.30 Uhr Rosenkranz

8 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 21. April –

4. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Feuerwehrfahrzeugsegnung

18 Uhr Eucharistiefeier

Für die Spenden als Dank für die Hauskommunion in Höhe von € 100,- bedanken wir uns rechts herzlich!

Pfarrmoderator Romeo Pal

T + 43 (0)676 832408185

romeo.pal@utanet.at

ein verkehrstaugliches Fahrrad (alle Typen) und einen Helm verfügen, sind herzlich zu einer Schnupperfahrt willkommen. Details könnt ihr dann mit unserem Radreferenten Peter Christof gerne besprechen.

Turnerschaft Mäder

- Am Donnerstag, 11. April 2024, findet von 17 bis 19 Uhr im Foyer der Turnhalle der Verkauf der Vereinskleidung statt. Nächster Verkauf ist im Herbst 2024.
- Finalturnier Volleyball Landesklasse 2023/24 am Samstag, 13. April 2024, in den Hallen der NMS Egg und des BORG Egg. Unsere Sportler freuen sich über Mäderer Fans.
- Voranzeige: Samstag, 20. April 2024, Mannschaftsmeisterschaft TURN10 in der Messehalle 6 in Dornbirn.

Jahrgang 1947 – Mäder

Donnerstag, 20. Juni 2024 Ausflug in den Nenzinger Himmel. An- und Rückreise erfolgt mit den Öffis; Kosten Hin- und Retourfahrt: € 38,90. Anmeldungen bitte bis 30. April 2024 an Allmayer Manfred, T 0650 6828383 oder manfredallmayer@aon.at. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Bücherei Mäder Buch & mehr

Kennst du unsere Spieltonnen?

Die kannst du gerne für Geburtstagspartys, Familienfeiern und weitere Feste bei uns ausleihen. Bestückt sind sie mit vielen verschiedenen Spielen, z.B. Wikingerschach, Soft-Dosen werfen, Soft-Boccia, Zwergenringwurf, Neopren-Kegel und noch einige weitere.

Veranstaltungen im April | Mai

Krimilesung mit Peter Denlo

Peter Denlo liest und kocht aus seinem Kriminalroman "Zungentod"

26. April 2024, 19:00 Uhr

Pfarrzentrum Mäder

Eintritt: € 10 pro Person inkl. kulinarische Kostproben aus der bürmesischen Küche

Anmeldung erforderlich:

bis 23.04.2024 unter buecherei@maeder.at oder 05523 64007-40

Äffchen Ferdinand und der Muttertag

3. Mai 2024, 14:30 bis 16:30 Uhr, ohne Anmeldung

Vorschau: Spielemonat Mai

Den ganzen Mai über kannst du an der Spiele-Rally teilnehmen. Mit etwas Glück gewinnst du bei der großen Verlosung einen tollen Preis. Nähere Infos folgen bald.

Bücherei Mäder

05523-64007-40

www.bibliothek.maeder.at

Unsere Öffnungszeiten

Dienstag	8.00–11.30 Uhr
	17.30–19.30 Uhr
Donnerstag	15.30–19.30 Uhr
Freitag	8.30–11.30 Uhr
Sonntag	9.30–11.30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen.

